

## 澎湖縣議會第17屆第1次定期會



## 審議事項

99.05.03-99.06.01



## 壹、澎湖縣政府提議事項：

## ● 否決 2件

一、為「澎湖縣非都市土地變更遊憩用地興辦事業計畫審查自治條例」修正草案。

決議：否決，已逾施行日期。

二、請同意專案墊付澎湖縣議會因舊有員工宿舍年久失修，辦理宿舍整修工程經費新台幣46萬3,500元整案。

決議：否決。

## ● 通過36件

一、請同意專案墊付澎湖縣議會因業務需要，辦理中華民國地方議會議秘書長業務會報經費新台幣30萬元整案。

決議：照案通過。

二、請惠予同意墊付本府辦理「都市原住民族發展計畫99年度執行計畫」補助經費新台幣26萬元整案。

決議：照案通過。

三、請惠予同意墊付內政部99年度補助本府辦理「外籍與大陸配偶生活適應輔導事宜計畫」經費新台幣20萬元整案。

決議：照案通過。

四、請惠予同意墊付內政部營建署核定本縣99年度「振興經濟擴大公共建設投資計畫－建築風貌環境整建示範計畫」（建築風貌整建部份），計新台幣800萬元整案。

決議：照案通過。

五、請惠予同意墊付內政部核定本縣99年度「振興經濟擴大公共建設投資計畫－建築風貌環境整建示範計畫」（建築風貌整建部份），計新台幣796萬8,000元整案。

決議：照案通過。

六、請惠予同意墊付內政部核定補助本縣辦理「澎湖縣千分之一數值地形圖測製暨GIS圖資建置第3期」計畫，補助款新台幣500萬元整案。

決議：照案通過。

七、請惠予同意墊付內政部核定本縣99年度「海岸復育及景觀改善計畫」，補助款新台幣400萬元整案。

決議：照案通過。

八、請惠予同意辦理墊付「風力發電機組新建工程」（湖西風力發電站）之建廠前置協助金新台幣



81萬元整案。

決議：照案通過。

九、請惠予同意墊付教育部補助本府辦理「本縣白沙國中等6校老舊廚房改建計畫」補助經費計新台幣1,617萬元整案。

決議：照案通過。

十、請惠予同意墊付行政院體育委員會補助本府辦理「澎湖縣立體育場所屬壘球場及棒球場興(整)建工程」補助經費99-100年度新台幣1,100萬元整案。

決議：照案通過。

十一、請惠予同意墊付教育部補助本府辦理「培育優質人力促進就業計畫之方案11-國中小增置專長教師」增發地域加給及年終獎金等相關人事費計新台幣345萬9,148元整案。

決議：照案通過。

十二、請惠予同意墊付文澳國民小學正式工友趙國臣去(98)年年底離職後，所需聘任臨時人員經費計新台幣27萬2,676元整案。

決議：照案通過。

十三、請惠予同意墊付花嶼國小臨時人員99年度業務費因遭刪除，該校終止與臨時人員之契約後，依契約及法令所需支付經費計新台幣7萬7,017元整案。

決議：照案通過。

十四、請同意墊付新台幣4,640萬元整，辦理99年度「馬公市基盤設施建設計畫」及「湖西鄉基盤設施建設計畫」等2案。

決議：照案通過。

十五、請同意墊付行政院農業委員會漁業署補助辦理99年度海岸新生及漁業建設計畫經費新台幣3,385萬4,000元整案。

決議：照案通過。

十六、請同意墊付內政部營建署補助辦理99年度「海岸復育及景觀改善-中屯島風車公園西側海岸景觀再造計畫」，經費新台幣644萬5,000元整案。

決議：照案通過。





十七、請惠予同意墊付本府辦理推動國際交流行銷活動所需經費新台幣390萬4,000元整，以應本府拓展國際(含大陸)能見度案。

決議：照案通過。

十八、為本縣98年度9月至12月份動支第二預備金42筆金額新台幣1,197萬1,000元整案。

決議：照案通過。

十九、請惠予同意墊付經濟部能源局補助本府辦理「LED交通號誌燈節能專案計畫」99年度經費新台幣157萬5,000元整案。

決議：照案通過。

二十、行政院衛生署國民健康局補助本縣衛生局辦理99年度「菸害防制及衛生保健基金」-菸害防制及衛生保健工作計畫，經費計新台幣425萬 6,283元整，請同意辦理墊付，以利計畫執行案。

決議：照案通過。

廿一、請惠予同意墊付本縣「馬公市鎖管港第一、二期衛生掩埋場復育計畫」及「湖西鄉東石段一般廢棄物衛生掩埋場復育場復育工

程計畫」經費新台幣702萬元整案。

決議：照案通過。

廿二、請惠予同意墊付99年度離島建設基金「澎湖縣漁業公共建設計畫」經費新台幣1,460萬元整案。

決議：照案通過。

廿三、請惠予同意墊付辦理本縣99年度「國家重要濕地生態環境調查及復育」計畫經費新台幣88萬元整案。

決議：照案通過。

廿四、請惠予同意墊付本縣辦理行政院農業委員會動植物防疫檢疫局補助99年度「草食動物口蹄疫等重要疾病防治計畫」經費新台幣77萬1,000元整案。

決議：照案通過。

廿五、請同意墊付文建會文資總處核定本府文化局賡續辦理「澎湖縣歷史建築馬公篤行十村示範工程計畫」之縣配合款新台幣400萬元整案。

決議：照案通過。





廿六、請同意墊付辦理「縣定古蹟第一賓館附屬建築局部修繕工程計畫」、「歷史建築物通梁林家古宅調查暨修復再利用計畫」與「吉貝舊聚落及文化景觀調查研究計畫」等3案經費新台幣280萬元整案。

決議：照案通過。

廿七、為辦理99年度「澎湖縣休閒農業輔導計畫」，擬請惠予同意墊付經費新台幣181萬1,000元整案。

決議：照案通過。

廿八、為辦理本縣路外停車場及青灣仙人掌公園環境維護清潔工作，擬僱用臨時工30人，期間6個月，所需經費新台幣（以下同）400萬元整，請惠予同意墊付案。

決議：照案通過。

廿九、為繼續辦理澎湖縣公園景觀維護整理工作，擬僱用臨時工50人，期間6個月，所需經費新台幣（以下同）670萬元，請惠予同意墊付案。

決議：照案通過。

三十、為辦理本縣旅遊據點與各區域風景區及各遊憩區之景觀維護整理工作，擬僱用臨時工50人，工作期限6個月，所需僱用之經費為新台幣665萬元整，請惠予同意墊付案。

決議：照案通過。

卅一、請惠予同意墊付本縣「僱用臨時短工40人所需經費」新台幣560萬元整案。

決議：照案通過。

卅二、為辦理轄區內林地林相景觀維護整理工作，擬僱用臨時短工50人，期間6個月，所需經費新台幣（以下同）700萬元整，請惠予同意墊付案。

決議：照案通過。

卅三、請同意墊付新台幣5,000萬元整，辦理「澎湖縣環島自行車道新建工程」案。

決議：照案通過。

卅四、請惠予同意墊付行政院文化建設委員會核定本府「台灣生活美學運動－第二期建立城市色彩系統及示範操作規劃研究案－建立澎湖城市色彩系統－以桶盤及虎井為例」經費新台幣222萬2,000元整案。

決議：照案通過。

卅五、請惠予同意墊付補助澎湖縣商業會辦理參加「第10屆遼寧台灣週活動」所需經費新台幣80萬元整，以利活動進行案。

決議：照案通過。

卅六、請惠予同意墊付本縣二、三級離島未設高中職學校學生就學費用補助款新台幣2,788萬元整案，請審議。

決議：照案通過。

## 貳、人民請願案：通過2件

### 一、請願人：朱秀吉 君

案由：請求本會督促澎湖縣政府要求望安鄉公所付清「98年望安東吉村啓明宮廟會活動租用光正六號客船」款項案。

決議：

(一)建請望安鄉公所體恤民情，協助業者圓滿處理。

(二)本案查明若為不可歸責乙方（光正遊覽公司），建請望安鄉公所依採購法第72條第2項減價收受辦理。

### 二、請願人：洪榮斌 君

案由：請求本會協助爭取補助每部計程車油料費，以減輕本縣計程車駕駛員生計壓力案。

決議：請縣府體恤業者受大環境改變影響，及公車免費政策衝擊下，依請求察情卓辦，惠予補助，以減輕業者生計壓力。

## 參、議員提案：通過9件

### 第一案：提案人：歐中慨

案由：請縣府編列預算20萬元，協助遲緩兒童母親組團赴台參訪遲緩兒童早期療育專業相關設施，俾利加強照護，減輕家屬壓力負擔案。

### 第二案：提案人：成萬貫

案由：建請縣府於湖西鄉鼎灣新段開闢一條產業道路，以利排

水、人車通行及復耕案。

### 第三案：提案人：成萬貫

案由：請縣府在潭邊村自行車道設置照明設備，以維民衆安全案。

### 第四案：提案人：成萬貫

案由：請縣府拓寬北寮村聯外道路，以利人車通行安全案。

### 第五案：提案人：成萬貫

案由：請縣府廣續完成紅羅村聯外沿海道路，以利通行案。

### 第六案：提案人：黃春燕

案由：建國市場重建為綜合商業大樓，以帶動周邊繁榮、風華再現，促進觀光發展及地方經濟效益案。

### 第七案：提案人：黃春燕

案由：建請縣府將生活博物館參訪納入國中小戶外教學課程，以實地觀摩、活潑教材，讓學生熟悉澎湖常民生活歷史及文化發展，深植學習效果案。

### 第八案：提案人：黃春燕

案由：建請本縣五鄉一市全面改裝LED路燈，以達節能環保、高效安全及美化城市景觀案。

### 第九案：提案人：黃春燕

案由：建請縣府訂定5歲以下幼兒津貼要點，據以實施，以減輕縣民教育負擔，落實福利政策案。





## 澎湖縣議會第17屆第1次定期會

# 縣政總質詢



### 議長總結事項

**本**會第17屆第1次定期會，縣政總質詢今天將告一段落，大家辛苦了，本次定期會開幕當日，個人曾期勉全體議員同僚要以「戰戰兢兢的精神與意志，以最理性、最智慧、最謙卑的態度行使職權，勤於議事，積極出席會議，以達到議事品質優質化與均質化的理想」。

12天總質詢大家有目共睹，議員為

反映民間疾苦質詢過程中，確實做到了以理性、謙卑的態度問政，因此個人認為本屆議會確比昔日更優質化，時代在進步，議會當也應趕上時代潮流，才不負選民所託。

總質詢的結束，就是縣府各局處行動的開始，長年沉痾已久的機位一位難求問題，始終是存在的議題，今年4月起各航空公司班次減少，飛機變



小，為什麼兩岸直航高價位的機票盈餘，竟然必須犧牲澎湖、台灣之間的正常營運呢？

澎湖人憨厚的忍耐，印證了台北主管機制的冷漠，多數議員在總質詢時間強烈表達了民衆的疾苦，並提出解決方案，請縣府廣納民意，絞盡腦汁解決縣民因交通問題所遭遇之痛，如果中央政府與航空公司再不予重視與解決，最後的手段，縣長，就要號召全民到台北抗爭。

縣府未來施政方針8大主軸與澎湖新十大建設，要達到理想目標雖然是有段遙遠的距離，縣長施政理念口口聲聲堅持「永續發展的願景，為歷史留下紀錄」，為觀光願景將「突破一切障礙，達成不可能的任務」。

這種宏偉精神與毅力，就是澎湖人冒險犯難的勇氣，全民引頸期盼，宜早奠定其應有的基礎與進度掌控，如此始能為子孫造福，為歷史留下紀錄，此刻，這宏偉的願景應多加行銷，讓全民瞭解縣府今後的施政方針，達成共識全民攜手合作共創願景。縣長，加足馬力全力衝刺，議會絕對做縣府的後盾，這是歷史使命不能成為歷史宿命。

冰凍三尺絕非一日之寒，縣府團隊執行力的低迷，不知縣長可否找出其個因，懸久未決的「澎

湖縣政府組織編制表修正」尚未完成，致使各主管人員每日志忑度日，無法全力從公，應是執行力無法彰顯的主因之一。公文積壓更是造成執行力疲弱不堪的重大因素，98年11月與99年1月中央已核定的二項補助經費近160萬元，此刻本應已施作完成，為何迄今才要動支預備金辦理，如此的行政效率，實令人感到失望與遺憾，更為縣長落後的民調叫屈。

多年來議會同仁對縣府團隊，鼓勵多予責備，就是稍有苛責，也是基於為縣政的推展提出最善意的建言。時至今日，為了全民共同理想與目標，再次期勉縣府團隊各一級主管振作起來吧！好好督促所屬從公，培訓部屬是各級主管責無旁貸的工作，不要再有爭功諉過情事，這是身為單位主管最基本的要件。

所謂台上一分鐘，台下三年功，本會議員同僚每人前後100分鐘的總質詢時間為民喉舌，質詢內容確有其內涵與廣度，其斧鑿痕跡令人感佩，足見大家都非常的用功在做應做的功課，尤其對各項數字的掌握可謂瞭如指掌，議員所質詢事項除概略舉出12項外，其他未有著墨事項，請縣府均能詳實書面函覆，謝謝各位，大家辛苦了。



## ■ 總結十二大項

**一** 提振觀光，並兼顧鄉親往返台澎需要，解決空中交通一票難求窘境。

**二** 醫療問題仍為大眾關注焦點，縣府應積極與二院協商，謀求改善並力求中央支持，以提升醫療品質。

**三** 建立完善漁業政策並落實執行，以永續維護海洋資源及漁民權益。

**四** 免稅商店營運銷售應及時檢討調整，並爭取放寬限制，以符民意期待及提升本縣觀光發展，最終將本縣闢為「免稅特區」。

**五** 加速西嶼鄉東、西台古堡環境整建與美化與廢棄營區之有效應用，以提振觀光產業。

**六** 在情、理、法兼顧三大原則下，早日完成離島學生（國中、小學）交通生活補助費之核撥。

**七** 建請中央政府儘速汰換更新臺華輪，以解決澎湖對外交通窘境。

**八** 落實推展縣政施政八大主軸暨澎湖新十大建設，以促進地方繁榮，造福子孫，並加以行銷，達成全民共識，攜手打拼，創造菊島新氣象。



**九** 為提升執行力，強化政府改革早日完成縣府組織修編。

**十** 早日規劃完成本縣低碳示範島工作項目並付諸實施。

**十一** 縣府擬於近期內廢除港子、小門國小，廢校當各有其利弊，且見仁見智，為百年大計，除離島地區外，請能予全面檢討其可行性，如無法取得共識，有關廢校問題應慎重處理。

**十二** 請縣府早日完成全縣自行車車道，提供一個優美舒適的遊憩環境空間。



Tourism Develop





## 本會辦理中華民國地方議會 秘書長99年度第2次業務會報

於99年度中華民國地方議會秘書長第2次業務會報，於6月23日下午4時30分在本會5樓舉行，由秘書長莊山雄主持，來自全省各縣市議事秘書長與會，受邀的有內政部中部辦公室副主任劉爐香、內政部科員張耀生、聯誼會長林新欽、聯誼會名譽會長鄧慶田，及各縣市議會秘書長等20餘人參加。

本會劉陳議長昭玲致詞時表示，非常高興全國縣市議會的秘書長會議，這一次在澎湖召開，有機會邀請各縣市議會的菁英、先進到澎湖來，大家

齊聚一堂，增進情誼，並就各縣市議會的議事工作，彼此經驗交流、心得共享，相信這對各位平時的工作上會有很大的助力。

縣市議會秘書長可說是議會內部管理的靈魂首腦，無論是議會行政效率的提升、議事工作推動的順暢，以及同仁間的相處和諧與團結、工作的互相協調配合，還有和各議員的緊密聯繫為民服務等，在在都賴秘書長的領銜主導，為議長分憂解勞，所以秘書長是議會的靈魂人物。議會形象的樹立，給縣（市）民心目中的觀感好





壞，其實秘書長扮演很重要的角色，所以議會秘書長在地方上自然而然也受到一般人的重視和尊敬，對各位平時的辛勞和對議會的貢獻，本人也要藉這個難得的機會向各位表示崇高的敬意。

其次，這一次會議在本會舉行，機會相當難得，各位議會先進，不辭遠道而來，讓本會感受到無限的榮耀和光彩，本人謹以地主縣身分再次向大家表達十二萬分的歡迎之意，也祝福這次會議進行順利圓滿成功。另外，本會莊秘書長將在這次會議之後7月16日功成身退，我要特別謝謝莊秘書長8年多來給本人的襄助、幫忙和對本會盡心盡力功不可沒的貢獻，這次也是莊秘書長和大家最後一次的聚

會，很感謝大家前來為他餞別，晚宴上請大家多敬我們莊秘書長幾杯酒。

內政部中部辦公室劉副主任爐香致詞時表示，今天能夠參加澎湖縣議會舉辦的業務會報感到非常榮幸，因為內政部黃司長也非常重視，所以要我來參加這會議。其實大家都知道在座的各位秘書長都是議會的靈魂人物，平時襄助議長來辦理議事運作，議事運作的順暢都是靠各位，所以各位平時所付出的努力和心力，我們感到非常的崇敬與敬佩，在此向各位表示敬意。

中央政府和地方政府本來就是夥伴關係，大家都是為地方建設而努力，所以秘書長業務會報，其實它的目的是在相互切磋，經驗交流，對於平時



所遇見的問題，共同提出研商解決是一個非常有意義的會議。今天對於澎湖縣議會莊秘書長所籌辦的秘書長業務會報辛勞表示謝意，並預祝今天的會議能夠順利成功。

主持人莊秘書長致詞表示，首先以十二萬分感謝的心向各位尊貴的長官先進致謝，在這炎熱的季節中能不辭辛勞渡海來到澎湖參加本次的業務會報，再次的感謝各位的蒞臨，前後3天的活動過程，本會全體同仁當以最熱誠、最誠摯的心來歡迎各位嘉賓。感謝各位先進所贈與的黃金匾額，做為小弟退休的紀念禮物，這是公務生涯41年所受最具意義與貴最重的禮物，謝謝大家，小弟銘感五內當加以珍存。

99年3月25日由台北縣議會主辦的99年上半年度秘書長業務會報，感謝各位秘書長的支持能使本會有這個機會來承辦下半年度的業務會報，謝謝各位。多年來地方議會秘書長聯誼會在創始會長鄧秘書長慶田兄與現任會長林秘書長精確領導下，已奠定了較具實質意義的基礎，感謝二位前、後任會長的辛勞，在此特別感謝台北縣議會的提案，能使地方議會秘書長會報延續每年得召開2次，個人總認為秘書長業務會報有別於議長、副議長聯誼會，因為在座各位先進多年來擔負議政業務，議政經驗豐富，各有關



提議事項都是長年累月依議事運作實際面對的問題作一實際的反應與建議，因此在此特別懇請內政部長官對會議的提案能給予重視，深信不斷改革與精進，議政品質絕對更能提升，更能符合全民所需。

業務會報在致詞後進行提案討論，共計通過「為使地方行政與立法機關衡平，建請考試院對於研議地方行政與立法機關職務列等表時，考量地方行政與立法機關應相同職稱所列之職務列等應與地方行政一致，以符職務職責之對等原則」、「建請研修調增地方縣市議會之行政單位組、室設置數，以應實際需求案」、「建請研議放寬立法機關首長任用政務人員擔任單位主管案」、「建請內政部研擬修訂『地方立法機關組織準則第16條』之規定，以符地方立法機關之運作功能」等4項提案獲得與會的議事秘書長修正通過，會議於6時25分圓滿結束。

24日上午，與會人員由本會莊秘書

長山雄陪同，至白沙鄉歧頭碼頭搭船，前往澎湖東海遊覽員貝嶼、鳥嶼，以及其他雞善嶼、錠鉤嶼、小白沙嶼、屈爪嶼等無人島嶼，觀賞本縣特有的各式柱狀玄武岩，以及小燕鷗、白眉燕鷗、鳳頭燕鷗、蒼燕鷗等保育鳥類，並在由珊瑚碎屑、有孔蟲、貝殼等構成的澎澎灘停船觀賞其他遊客戲水及水上活動，此沙灘會因潮流的改變而改變形狀，猶如神龍擺尾，故亦有人稱之為活龍灘，其中雞善嶼、錠鉤嶼、小白沙嶼等三座島嶼已列為玄武岩自然保留區。

雞善嶼係由於激烈的海蝕作用而分割成大、小二島（退潮時可相連），四周海崖圍繞。大雞善嶼周圍有海蝕溝、海蝕洞數處；小雞善嶼四周均為筆直的柱狀玄武岩，岩狀節理清晰，

成長短高低緊密排列，形似「管風琴」。

錠鉤嶼是由四塊岩礁所組成，其中以大錠鉤嶼的玄武岩節理變化最為特殊，島上海蝕柱岩壁陡峭，漲潮時各海蝕柱不相連，但相距不遠，在兩海蝕柱間形成「一線天」的天下奇景。而小白沙嶼西南方有一大片長約200公尺的白皙貝殼沙灘，才得此名；在島的東面及南面，有著景觀壯麗的柱狀玄武岩石柱，長約300公尺、高20多公尺，氣勢磅礴呈彎曲狀，景觀壯麗。

與會人員在觀賞完這些令人讚嘆的各式壯麗玄武岩及燕鷗的生態後，並前往西臺古堡及澎湖水族館與海上平台等參觀活動後於25日賦歸，為本縣觀光增加消費多所助益。







## 本會人事管理員 莊華州 調陞縣府課長

**本**會前人事管理員莊華州調陞澎湖縣政府教育局國教課課長，莊課長華州在其父親－澎湖縣議會莊秘書長山雄的鼓勵之下，於90年進入國立中山大學在職學分班就讀，93年順利考取中山大學碩士專班（時為班上最年輕的學生），在學海中繼續探索，勤奮學習，養成專業與人文兼容並蓄的素養，成為終身學習與終身教育的楷模。而完成進修獲得碩士學位，成為本會所有職員工獲此項殊榮的第一人，對長官、對同仁、

對家庭朋友等方面來說，都是與有榮焉值得分享的喜悅。

莊課長華州腳踏實地，身體力行，才會有今日的果實，他感謝長官的支持、父親的鞭策督促及太太的體恤，並勉勵同仁們多去涉獵一些東西，擴展人生的視野，並期許大家有終身學習的觀念，也作為自己求知行事的準則。

西諺云：人生最大快樂的事不是已經習得的知識，而是能繼續不斷地學習；不是已有的，而是繼續不斷地獲取新知；不是現在達到的高點，而是繼續不斷地攀登，期勉同仁們都能夠以此做為人生追求專業的最高標的。

本會同仁特別給予最深的祝福，期許莊課長於新的職務更能展現作為課務推展蒸蒸日上。





# 新任人事 管理員許玉惠



**本**會前任人事管理員莊華州榮升澎湖縣政府國教課課長，為因應延續本會人事業務推動需要，人事管理員職缺由總務組專員許玉惠接任，並於本（99）4月16日到職。

許人事畢業於省立馬公高級中學，並利用公餘完成空中行專學歷，曾任職於台北市松山地政事務所及澎湖縣政府農漁局、兵役局、財政局等單位，工作經歷完整而豐富。雖無傲人學歷，亦未有顯赫背景，但憑藉認真與努力，深獲劉陳議長賞識不次拔擢，自91年12月調派本會議事組組員，94年通過公務人員升等考試，

95年升任總務組專員，並於97年間賦予重任兼代主任；許人事在工作、學識、經歷等各方面均有卓越表現，並深獲各級長官的肯定愛護，特予拔擢調任現職。

現今之人事人員除了要運用專業積極協助同仁解決問題外，更要學習如何在團隊組織中，扮演好凝聚團隊合作的核心角色，帶動組織學習氛圍，組織績效才能提升。

新的職務是一種肯定也是一種責任，期許其能運用專業經驗與成熟智慧，為本會提供更多的服務。







## 參訪七美鄉公所暨地方建設

**本**會為關心地方需求及讓新科議員對七美鄉暨地方建設更加了解，特於第1次定期會期間安排於5月5日前往七美鄉考察，由劉陳議長昭玲率隊，成員有藍副議長俊逸、歐議員中慨、陳議員雙全、蘇議員文佐、鄭議員清發、宋議員國進、魏議員長源、葉議員明縣等多位議員，和縣府由呂副縣長永泰率府內外一級單位主管共同前往，藉著地方考察的機會探訪民瘼了解基層心聲，也對島上觀光勝地等地區了解與關心。

參訪人員讚賞，七美鄉擁有天然不造作的鬼斧神工，完全無污染的生態，柱狀玄武岩的海岸景觀和奇特海

蝕平台及中外聞名的雙心石滬等，這些散發出澎湖離島的迷人自然景觀，都須好好維護；另外近年來縣府推動火龍果也成為當地的特色之一，這些都會讓七美鄉成為知名旅遊區。

參訪七美鄉公所暨地方建設期間，本會夏議員晨榮、呂鄉長立勳、代表會張主席仁和、民政課長呂奇波等也都到場歡迎並陪同大家考察地方建設，並特別感謝劉陳議長、藍副議長俊逸暨本會議員同仁，呂副縣長和府會一行人到七美鄉關心地方需求，也讓議員們對離島居民生活狀況有更深刻的體會。







## 考察菜園休閒漁業區暨周邊景觀

**為**利菜園社區整體休閒漁業發展及環境綠美化，澎管處向縣府申請土地（馬公市雙湖段506、505地號）撥用，本會特於安排第1次定期會（99年5月13日下午）實地勘查。

菜園位於澎湖本島的西南方，臨接內海東北側內灣，擁有豐富的海洋資源，因而形成多元化的生態園區，包含養殖漁業、溼地生態、珊瑚淺坪等。

澎管處邱主任長光簡報表示，菜園休閒漁業區遊客中心有強化整體環境品質與遊客接待空間的需求，計畫整理海洋牧場候船室空間，並興建景觀水池、撈魚池、候船亭側立面改善、迎賓廣場等工程，希望改善後的園區

能提昇菜園的遊憩品質。土地撥用若能經議會同意，順利的話，計畫將於9月份左右發包施工，趕在明年觀光季前完工。

菜園社區理事長黃再和表示，菜園休閒漁業區部分硬體需要改善，澎管處在工程執行前與社區溝通過，社區方面都很支持也有期待，希望工程盡快完工，有助於菜園休閒漁業蓬勃發展。

劉議長陳昭玲表示，若社區方面支持，議會原則上會同意土地撥用，期待透過改善工程，讓菜園變得更漂亮，更具競爭力。使菜園從養蚵漁村變成澎湖休閒漁業重鎮，結合休閒觀光，發展出烤生蚵、釣海鱸等活動，感受澎湖海洋的躍動。





# 參訪生活博物館



**本**會第17屆第1次定期會排定議程於5月19日參訪本（99）年4月3日甫開幕的澎湖生活博物館營運情形，計有歐中慨議員、楊曜議員、蘇文佐議員、鄭清發議員、陳海山議員、黃春燕議員、成萬貫議員、宋國進議員、許月里議員等多位議員參加，縣府呂副縣長則率各局室一級主管全程陪同參訪。

首先文化局曾慧香局長於該館地下1樓簡報室針對生博館興建緣起至籌備與爭取經費、現況及未來展望等方

向進行簡報，隨後並充當解說員引導參訪視察每一樓層的展管區並詳細解說生博館的整體規劃與內容。

生博館分地上4樓及地下1樓，1至3樓為主要展示區，1樓設有服務諮詢、笑臉牆等；2樓設有史前文化、海洋貿易、移民拓墾、民間信仰、農漁及民間生活等；3樓設有澎湖聚落、澎湖厝、生命禮俗、教育文風等展示內容，展示手法結合生態展示、實體模型、影音媒體等，是一座綜合型的博物館。

參訪議員對於生博館目前的狀況予以肯定並期許文化局應該繼續行銷宣傳以吸引觀光旅客、民衆入館參觀，強化軟體服務功能，增多宗教信仰相關的展示文物等，讓生博館更具有吸引力，並期盼生博館未來的營運更順暢，朝成為遊客必遊的參觀景點努力。





## 拜訪白沙鄉公所 暨勘查北海旅客服務中心後方 等3處砂矽淤積情形

本會第1次定期會安排下鄉考察，訂於5月17日下午會同澎湖縣府呂副縣長及一級主管團隊前往白沙鄉考察，主要提供白沙鄉公所必要的協助，以及解決北海遊客中心後方、赤崁牛罩尾外海域、赤崁地下水庫北側海濱近年來因珊瑚碎屑（砂矽）與海沙嚴重淤積，影響海洋生態之情形。

首先來到白沙鄉公所拜會陳定國鄉長，陳鄉長亦是本會第16屆議員，此次成功轉換跑道當選白沙鄉鄉長。一行人先於白沙鄉公所2樓會議室進行地方需求及建議簡報，針對白沙鄉公所8項需求建議事項，由於需求經費龐大，劉陳議長昭玲建議縣府擇要先行解決，並在白沙鄉籍魏長源議員、宋國進議員的建議下，縣府呂副

縣長也應允先行協助解決路燈維護車汰換，以及專款補助吉貝和鳥嶼納骨堂設置靈堂。

簡報結束後隨即前往北海旅客服務中心後方、赤崁地下水庫北面海域、牛罩尾海域等地，實地勘查砂矽淤積情形，由於淤沙情形嚴重，除了影響航道上船隻進出，更危及到內海環境生態。

針對北海旅客服務中心後方、赤崁地下水庫北面海域、牛罩尾海域等地淤沙情形，劉陳議長昭玲表示，請縣府應儘速擬訂解決方案，協助白沙鄉公所清淤整治，以保護近海生態及資源。另外對於後寮地下水庫的綠能源區開發案，其開發定位上，亦請縣府能與鄉公所雙向溝通，在妥適的處置下，才能真正發展與繁榮地方。





## 本會考察免稅商店推展現況

**本**縣免稅商店甫於4月8日開幕營運正式上路，由於免稅商店的設置係本會建議多年下終於正式上路，為了解澎縣府對於免稅商店的推展狀況，本會特於第1次定期大會期間，排定5月26日下午議程會同王縣長及澎縣府各一級主管，前往澎管處推廣中心「菊島新天地」的澎坊股份有限公司參訪免稅商店。

在抵達現場後，首先由澎坊公司常春媚董事長進行簡報，會中針對有關保稅貨物進儲、移倉、銷售及盤點等複雜的作業流程做相關說明，以及免稅商品的採購規定和流程，以解鄉親之疑惑。另外，常董事長也針對員工錄用情形進行說明，該公司由原訂錄取80名員工增至目前的109名。

簡報結束後，本會劉陳議長昭玲首

先表示，澎坊公司能夠除了3名主管人員外，109名員工全數錄用澎湖子弟，對於該公司提供在地青年就業機會，培育澎湖優秀青年成為免稅專業人才予以肯定。另外，今年本縣觀光遊客明顯增加，除了花火節的成果外，相信亦是免稅商店助益。

隨後一行人進行免稅店的參觀，劉陳議長表示，希望縣府對於購物金額及數量，盡力建請中央修正離島免稅購物商店相關限制之規定，才能有效帶動離島觀光產業與經濟發展。劉陳議長更期許已經踏出第一步的免稅商店，縣府能夠擴展規模，朝向設置免稅特區來努力，議會也會一併來努力，提供相關協助，由府會攜手進行，帶動地方上的觀光商機，以利地方繁榮發展。





## 勘查澎管處申請西嶼鄉外垵三段384地號等16筆土地撥用計畫

本會為瞭解交通部觀光局澎湖國家風景區管理處向縣府申請撥用西臺古堡周邊土地之使用，於本屆第1次定期會期間，特別安排5月31日上午議程，由劉陳議長率本會議員及澎縣府呂副縣長、各一級主管陪同前往實地勘查，以了解西嶼鄉外垵三段384地號等16筆公有土地將來使用情形。

現場首先由澎管處邱長光處長親自進行簡報，說明「西嶼西臺古堡周邊服務設施整建計畫構想」，並解說取得西嶼鄉外垵三段384地號等16筆公有土地的後續初步規劃，設施設置情形。由於西嶼鄉西臺古堡為國家一級古蹟，一直是本縣重要觀光據點之一，來澎遊客十之八九皆會前往一探，留下令人懷念的照片。且目前完

成砲台上的12吋、10吋及6吋口徑仿古砲設置，遊客數量勢必因設施的加強而提昇，故周邊建設刻不容緩。

有鑑於此，澎管處須先取得澎縣府同意撥用該16筆土地，始能針對初步規劃的動線、販售、售票、解說、衛廁、停車場等周邊設施及古堡周邊景觀進行優質完整的建構，進而提升觀光遊憩服務品質。進行完簡報後，本會議員皆認同澎管處的規劃，劉陳議長並表示，基於地方發展的需要，議會方面會給予支持。一行人隨後進入西臺古堡視察，劉陳議長表示今年觀光季節已屆，解說標示牌等相關設施應儘速改善及設置。古蹟價值的維護相當重要，期望未來有了遊客服務中心等設施後，能夠達到古蹟維護、促進觀光、帶動商機等三贏的效果。

# 〔逆風〕 更要勇敢飛翔

99年4月專題講座

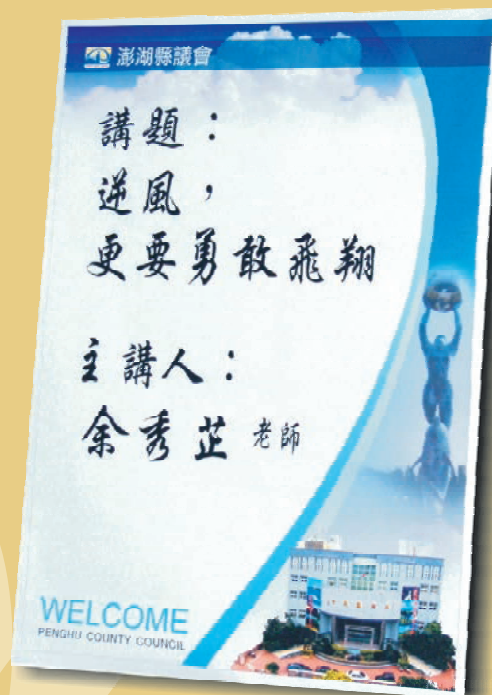


為提升本會行政效率，藉由學者專家暢談所知所學之經驗與觀念，分享彼此不同價值觀，並達到公務員終身學習之目的。依本會99年4月專題講座實施計畫辦理，於4月20日邀請2005年全球熱愛生命獎得主-作家余秀芷老師，為本會員工主講「逆風，更要勇敢飛翔」。

上帝雖關了一扇門，必定會為你開啓另一扇更好的窗！輪椅天使-秀芷因不明病因，雙腳無法行動，從怨天尤人、緊閉心門，到迎向陽光、堅持要看見希望，如今她靠著不同方式，或演講，或寫書、上節目，轉換心境，腳不自由，心卻比生病前自由，人生之路因而更開闊、更精采。

整場演講沒有華麗辭藻，只誠摯、真實地說出內心感受，卻如磁石般之吸引力，聆聽者專注而投入，並和參與聆聽演講的同仁們不斷交流生活經驗，時而歡笑聲此起彼落，伴隨著感性的淚光，鼓勵同仁對自己的真誠，走出膽怯、勇敢去飛翔。

秀芷老師的講題內容如同一面深邃的鏡子，美麗堅強的她用不平凡的舉動給我們人生很多啓思，每一段話都蘊含著人生的體驗與哲理；面對人生的態度，令人折服、欽佩，祝福秀芷老師，堅信未來，一定可以踩著高跟鞋，走在街上，也期許這一次的演講可以對本會同仁產生正面的激勵，珍愛自己、關懷他人。







## 內政部科長陳建志致送 劉陳議長、藍副議長第17屆當選證書

**內**政部民政司地方督導科科長陳建志於3月30日抵澎，代表內政部送達第17屆當選人議長劉陳昭玲、副議長藍俊逸兩人的當選證書；同時讚賞劉陳昭玲議長和藍俊逸副議長再度獲得連任，顯示在上一屆會期中，兩位的領導及主持議政受到高度肯定。

陳建志科長表示，由於各地方政治生態錯綜複雜的關係，因此每4年1次改選的各縣市議會，尤其是議會議長、副議長龍頭的競逐，各股勢力無不卯足全力暗中較勁，甚至檯面化，態勢之驚險令人印象深刻，正也是全國人民的普遍印象。

但是本會卻是國內政治充斥惡鬥風氣環境中的一股清流，不但平時府會關係互動極佳，議員同仁間更是互相尊重，絕少動用到表決，也由於議事



順暢，所有議員無私問政，府會在和諧氣氛下避免了不必要的內耗，所以創下許多傲人的成績，成為最適合國人居住的人間天堂，這些都是使得澎湖近幾年來快速進步的主要動力；尤其本屆議長、副議長選舉，劉陳議長和藍副議長更是幾乎獲得所有議員的支持，這種議事殿堂的和諧，可以說為全國各縣市議會立下標竿。



## 國家太空中心主任拜會劉陳議長昭玲

**國**家太空中心規劃我國擁有的第1枚遙測衛星「福爾摩莎衛星二號」於2004年5月21日成功發射，因「福爾摩莎衛星二號」校正場設於澎湖五德營區，財團法人國家實驗研究院副院長兼代國家太空中心主任王永和等一行人於3月31日抵澎勘察，並專程至本會拜會劉陳議長昭玲。

劉陳議長表示，澎湖離島資源長期缺乏，島嶼特殊環境的因地制宜特殊化發展需要中央支持，而目前澎湖發展的瓶頸，首先必須先改善交通問題。感謝王副院長特地致贈「福爾摩莎衛星二號」遙測影像儀拍攝的澎湖群島與台灣全島空照圖，並詳細解說澎湖特殊地理位置與島嶼特色，希望往後國家太空中心相關主管能夠多來澎觀光旅遊，體驗澎湖這塊群島的特殊人文風情。

王永和副院長指出，國家太空中心自2004年向澎指部借用五德營區建

置影像校正場，其地位在驗證「福爾摩莎衛星二號」影像品質上極為重要，多年來因受自然及人為因素影響，油漆多已剝落、模糊，為保持校正場場地之完整清晰，在去年底重新維修塗漆，此行，中心主要是確定日後維護需要的新增項目因而赴現場勘察，同時委請澎指部及五德營區士官兵協助。

根據了解，「福爾摩莎衛星二號」計畫的研發，係延續在「福爾摩莎衛星一號」計畫已建立之能力與經驗，擴大國內業界與國家太空中心負責及參與的層面。研發過程中，國家太空中心派遣優秀工程師前往法國土魯斯駐場工作，並負責系統及次系統之部分設計分析、整測工作。藉由工作參與及技術交流，不斷吸收太空科技新知，朝向達成自我發展衛星的目標前進。

「福爾摩莎衛星二號」為地球遙測應用衛星，重量760公斤左右，外型為六角柱形，高2.4米，外徑約1.6米，軌道高度891公里，太陽同步軌道，每日通過台灣上空2次。







## 台北市澎湖同鄉會 拜會劉陳議長

**台**北市澎湖縣同鄉會返澎辦理植樹活動，希望為地球環保貢獻心力，洪有義理事長、高建文輔導理事長、陳增鎮副理事長率領理監事們，於3月26日拜會本會劉陳議長昭玲。

劉陳議長表示，環保目前是世界重大議題，維護地球生態、節能減碳是全球人類應有的共識，希望透過同鄉會返鄉植樹的活動，拋磚引玉，將綠化推廣到全世界每個角落。一棵小樹苗在細心栽培下長成大樹，除了能讓增加綠色資源，也能抑制地球暖化，維護永續經營的地球生態，造林工作需要所有縣民一起來努力。

本屆議員質詢的議題幾乎放在澎湖醫療這個區塊上，澎湖醫療資源不足是澎湖長期以來的「痛」，再加上協助醫療後送的航空公司大幅調漲後送費用，這對澎湖的居民而言，根本是「雪上加霜」；心臟疾病問題是最緊急的，飛機後送的風險非常高，所以成立一個心導管手術的醫療團隊是必要的。心導管手術團隊需要1位心臟外科醫師及2位心臟內科醫師，目前

澎湖2家醫院都沒有足夠的醫師，這是現階段必須強力督促縣府完成的部分。

同鄉會表示，就醫療器材部分，願意協助籌措資金購置；至於醫師部分，也如議長所言「重賞之下必有勇夫」，不要讓澎湖鄉親當次等國民，繳相同健保費，卻不能享受到完善的醫療品質，只要能夠把醫師薪資調高，如此就可以解決醫師不足的問題，鄉親們若有任何困難，一定會全力幫助。另外針對澎湖產業發展提昇行銷與特色品牌的建立、垃圾掩埋、污水處理、海洋資源復育等問題，也給了相當多寶貴意見。

劉陳議長對同鄉會「離島不離心、百萬鄉親一條心」飲水思源的回饋植樹行動、美化綠化澎湖給予極度的肯定。感謝同鄉會長久以來投入各項社會公益活動及對家鄉的關懷與支持，並希望不吝繼續提出寶貴建言與指導，也邀請同鄉會號召旅台鄉親返鄉旅遊，相信澎湖近年來的觀光發展，應該會帶給許久未返鄉的鄉親不同的感受。





## 劉陳議長 接見 濟南市人代會 徐主任華東

相依的經濟貿易環境，經濟全球化的問題在兩岸即將為E C F A的簽署不容忽視，澎湖雖屬離島，建設發展不易，希望能予砥礪、打氣，為離島居民而奮鬥，而澎湖的未來將朝多元觀光發展，也歡迎各界來澎投資。

劉陳議長強調，希望未來能有更多機會，相互交流，增進雙方的情誼，也精進彼此，更歡迎濟南市的朋友能來澎湖作客。會後，雙方互贈紀念品，並於本會大廳合影，場面極為溫馨愉快。

**濟**南市人代會徐主任華東等一行人，由基隆市議會葉秘書長景棟陪同於4月20日蒞會拜訪劉陳議長昭玲，受到劉陳議長熱烈的歡迎。

在雙方相互介紹後特別感到親切，拜訪中劉陳議長表示，隨著全球經濟結構的變化，有感於現今世界是唇齒





## 劉陳議長接見上海市農業分團

上海市長韓正於4月6號訪台4天，與台北市進行兩岸交流之際；上海市農業委員會王德弟處長率領相關人員特地於4月8日蒞臨本縣，在縣農會總幹事陳一正陪同下拜會本會劉陳議長昭玲。

會談中，王處長表示，此次訪台主要是為上海世博會作宣傳，也邀請歡迎議長能撥冗到上海參觀，此外，也提及來寶島一定去看看「外婆的澎湖灣」，才會不虛此行，所以向市長請假過來。

劉陳議長及處長就促進兩岸交流等觀光交通往返如何更加簡便、出入境手續再簡化等便民的事務進行討論，議長說上海發展腳步越來越快，近幾年也成為台商投資的樂土，也希望台灣也能成為上海企業投資者的樂土，把台灣推出去國際。

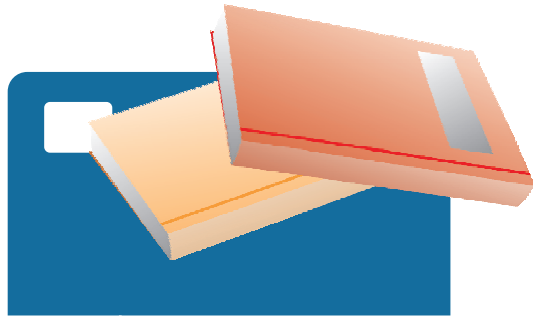
劉陳議長跟王處長推薦了澎湖一些景點，希望藉由兩岸越來越便捷的交



通，將澎湖之美帶回去讓同胞知道，幫忙行銷澎湖旅遊；澎湖縣政府近幾年多次前往大陸舉辦旅遊推介會，都有不錯的成果。現正值澎湖旅遊旺季的開始，在路上就已經見到不少的大陸旅遊團，心裡除了高興，也充滿感激，看到大家付出的努力有了成果。

會後，王處長贈送世博會門票給議長，劉陳議長也回贈了象徵澎湖海洋豐富的珊瑚胸針及珊瑚領帶夾給貴賓們，議長更親自為處長將胸針別上，合影留念。





# 行事曆

## CALENDAR

日期	摘要
4月 3日	議長參加澎湖生活博物館開館典禮
4月 8日	議長參加澎坊免稅「菊島新天地」開幕儀式
4月12日	本會第17屆第1次程序委員會
4月13日	第41期會訊審查會議(5樓會議室) 本會參加地方議會議長盃軟式網球錦標賽開幕典禮(台南縣主辦)
4月20日	山東省濟南市人代會徐主任等拜會
4月21日	議長參加福州泉州澎湖商品推介會
4月23日	本會第17屆第2次程序委員會
4月24日	澎湖海上花火節活動開幕式(觀音亭)
4月27日	本會第17屆第3次程序委員會
4月29日	議長副議長聯誼座談會(新竹縣議會主辦) 本會第17屆第4次程序委員會
5月 3日	本會第17屆第1次定期會議員報到
5月 4日	本會第17屆第1次定期會開幕、縣長施政報告
5月 5日	參訪七美鄉公所暨地方建設
5月 7日	國立中山大學公事所林所長新沛拜會
5月13日	考察菜園休閒漁業區暨周邊景觀
5月17日	拜訪白沙鄉公所暨勘查北海旅客服務中心後方等3處砂礫淤積情形
5月19日	參訪生活博物館
5月29日	金門縣議會王議長再生拜會
5月31日	勘查澎管處申請西嶼鄉外垵三段384地號等16筆土地撥用計畫
6月 1日	本會第17屆第1次定期會閉幕
6月17日	本會劉陳議長與王縣長共同率隊前往金門縣參訪(6月17-19日)
6月23日	本會辦理中華民國地方議會議事長99年度第2次業務會報 (6月23-25日)





# 馬公 觀音亭

本縣馬公觀音亭廟宇為三級古蹟，位於馬公市區西濱，青年活動中心旁，這個地方早在400多年前的澎湖廳志便有「四方煙波浩沓，景頗幽曠」的記載。觀音亭是目前濱海休閒遊憩的好去處，也是本縣花火節的主要地點。

觀音亭廟宇左邊的觀潮亭是著名的景點，和介壽亭、海豚亭、懷恩亭是西瀛勝景中四亭濱海，觀潮亭可欣賞台灣海峽的浪花美景、介壽亭俯視西嶼落日風情、海豚亭象徵在澎湖海濱洄游的海豚、懷恩亭則紀念先總統蔣公。

觀音亭廟宇，建於清朝康熙35年（西元1696年），由澎湖遊擊薛奎倡建，供奉大慈大悲南海觀音菩薩，為百年古剎，是澎湖的佛教聖地。其

後陸續於乾隆46年、嘉慶10年、道光6年重修多次。

光緒10年（西元1884年），法軍入侵澎湖，不但廟宇被法軍所毀，廟內的文物和兩尊觀音像、十八羅漢像、鐘等全被法軍掠奪一空，劫後廟貌全非。另有一說法，法軍入侵澎湖後，澎湖淪為無政府狀態，混亂中台州勇、廣勇趁勢大掠媽宮街（馬公街），街內商家俱毀，觀音亭亦遭劫。







至清光緒17年（西元1891年），總兵吳宏洛才捐銀重建，並留有「慈航普濟」匾。至西元1895年，日軍發動乙未戰爭攻澎，觀音亭廟宇再遭兵燹。

昭和2年(西元1927) 觀音亭眾信徒向澎湖廳長增永吉次郎及三浦光次街長申請重建，此次修建除觀音亭主建築外，並於南側放生池中增蓋木造亭乙座。至民國46年再由馬公東、南、北三甲信士倡議，組修建委員會捐資擴建，於民國48年修建竣工落成，並增建了「觀潮亭」。觀音亭廟宇雖遭遇多次戰亂而修建，廟宇樣式尚仍保有閩南傳統建築樣式。

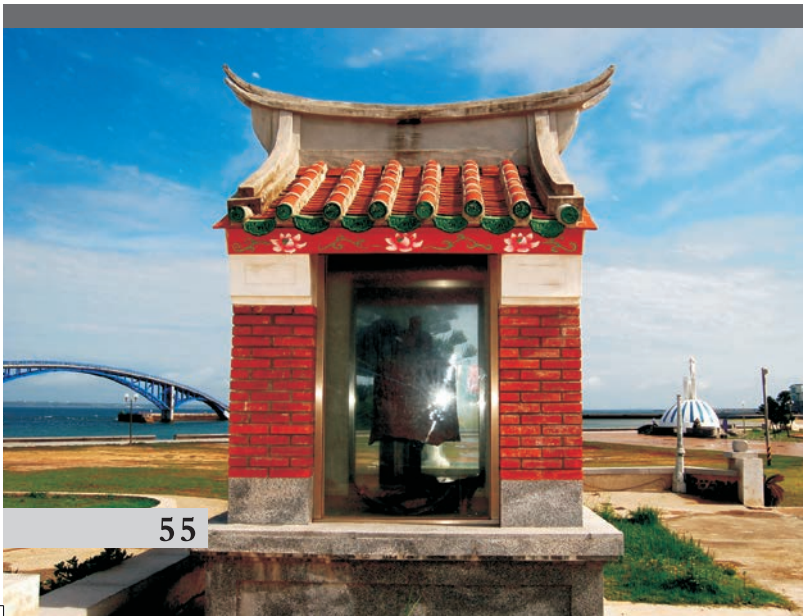
觀音亭廟宇供奉大慈大悲南海觀音菩薩，除了是宗教信仰中心之外，廟前有兩隻石獅，造型莊嚴肅穆，也是大有來頭。中國並無獅子，係西漢時期，漢武帝派張騫出使西域，開啓與西域各國往來的絲綢之路。而沒有獅子的中國，遠在西亞的安息國王（今伊朗）派遣使臣送來一隻獅子，



從此，獅子開始走入民俗生活當中，並被稱為「瑞獸」，因此開啓雕刻師父們以獅子為創作題材。

唐宋之後，工匠們在大石塊上雕刻獅子，既美觀又取其納福招瑞吉祥寓意，石獅子漸成為守衛大門的神獸。在古代，設置石獅子有一定規矩，既作為藝術裝飾作用的守衛之神，又能顯示主人身份的高貴。

一般由門內向外的方向來看，門東（左）邊的獅子，腳邊踩一隻繡球，象徵威力，為雄獅，俗稱「獅子滾繡球」；門西（右）邊的獅子則腳下撫一隻幼獅，寓意子孫昌盛，為母獅，俗稱「太獅少獅」，這已成為一般建制。獅子頭部的鬃毛疙瘩卻不得隨意雕刻，鬃毛疙瘩的數目，是象徵封建官府等級的標誌，其數量越多，則主人官位品級越高。







# 菊島意象

## 通樑大榕樹

通樑大榕樹位於白沙鄉通樑村保安宮的廣場上，樹齡已超過300年，歷經多年的繁衍，樹蔭已廣披 660 餘平方公尺，根據估計這棵樹大約有90幾條氣根，而且目前還在不斷增加中，是澎湖的一項奇觀。

關於古榕樹的由來，在民間有各種不同的說法，根據《白沙鄉志》之氏族記載，古榕樹為通樑林氏後裔林瑤琴於清嘉慶年間所植。另一傳說是在清朝康熙年間，有商船航經澎湖，於通樑吼門水道遇難沉沒，僅有小榕樹漂流至通樑村海邊，由村民拾獲，將之栽種在保安宮前。

在自然環境惡劣的澎湖，植物極不易發育，但榕樹特性能耐熱、耐鹼，在土地貧脊而乾燥的環境下，適應力極強，它那發達的“氣根(當地俗稱老公鬚)”可吸收空氣中的水分。澎湖冬天因有強烈的東北季風吹襲，樹木的風剪現象到處皆是，因此澎湖常見的榕樹只能在具有遮蔽物的環境下，以低矮的姿態生長，氣根也能輕易的接觸到地面而開始吸收土壤的養分及水分，長成壯實的分枝新樹幹，不仔細觀察不易分辨何者為原始主幹，且彼此樹皮也會從相接的裂隙中癒合，成為同株的樹皮。

古榕樹像一塊長方形的樹叢，當地居民為了保護枝幹，將每根枝幹都用木板圍起來，且樹叢下還夾著支撐巨樹的架子及支柱，這棵大樹不僅提供了鄉民們一個可以下棋、談天、遊戲的地方，還吸引了大批觀光客來此一遊，可見這棵大榕樹的魅力了。

